

Supplementary Material

The Translated Amsterdam Checklist for Hearing and Work into Korean

Among the Questions, Number 13 is Only Included for the Hearing-Impaired

1. 당신의 직업은 무엇입니까?
2. 당신은 일주일에 몇 시간 정도 직장에서 근무하십니까?
3. 계약직입니까? 정규직입니까?
4. 지난12개월 동안, 아파서 결근하거나 조퇴한 경우가 며칠입니까?
5. 다음 중 직장에서 당신의 주요 업무는 무엇입니까?
- 6a. 근무지에서 환경 소음을 인지하십니까?
- 6b. 근무지에서 반향(소리가 울려서 퍼지게 들림)이 느껴지십니까?
- 7a. 직장에서 얼마나 자주 소리(경고음)들을 감지해야 할 필요가 있습니까?
- 7b. 그 소리를 감지하기 위해 얼마만큼의 노력과 집중이 필요합니까?
- 8a. 직장에서 얼마나 자주 소음 속에서 대화를 해야 합니까?
- 8b. 소음 속에서 대화를 하기 위해 얼마만큼의 노력과 집중이 필요합니까?
- 9a. 직장에서 얼마나 자주 조용한 상황에서 대화를 합니까?
- 9b. 조용한 상황에서 대화를 하기 위해 얼마만큼의 노력과 집중이 필요합니까?
- 10a. 직장에서 얼마나 자주 여러 소리(목소리와 신호음 등)를 구별해야 합니까?
- 10b. 여러 소리를 구별하기 위해 얼마만큼의 노력과 집중이 필요합니까?
- 11a. 직장에서 얼마나 자주 소리가 나는 곳을 파악해야 할 필요가 있습니까?
- 11b. 소리의 위치를 파악하기 위해 얼마만큼의 노력과 집중이 필요합니까?
12. 당신의 직업은 정신적으로 스트레스를 줍니까?
13. 당신의 직업은 정상 청력의 동료보다 당신에게 더 많이 스트레스를 줍니까?
14. 작업을 끝내기 위해 시간이 부족했던 적이 가끔 있습니까?
15. 하루의 작업을 마치고 매우 지친다고 느끼니까?
16. 원할 때마다 당신은 작업을 잠시 중단할 수 있습니까?
17. 직장에서 업무 내용을 스스로 결정할 수 있습니까?
18. 직장에서 자신의 업무 내용을 스스로 선택하고 구성할 수 있습니까?
19. 스스로 업무 시작 시간, 종료 시간, 휴식 시간들을 결정할 수 있습니까?
20. 당신의 일을 즐기고 있습니까?
21. 전반적으로 직장 분위기가 좋다고 생각합니까?
22. 당신의 업무에 대해 직속 상관으로부터 충분한 지원을 받고 있습니까?
23. 현재의 직업에 만족합니까?
24. 직장에서 당신의 능력을 개발할 수 있습니까?
25. 당신은 주로 단조로운 업무를 많이 합니까?
26. 본인의 업무에 관하여 결정할 수 있는 권한이 있습니까?
27. 본인의 교육 수준은 어느 정도입니까?
28. 직장에서의 업무는 당신의 교육 수준에 적절합니까?